

394L0066

24.12.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 337/83

## RÅDETS DIREKTIV 94/66/EG

av den 15 december 1994

om ändring av direktiv 88/609/EEG om begränsning av utsläpp till luften av vissa  
föroreningar från stora förbränningsanläggningar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT  
DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen, särskilt artikel 130s.1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag<sup>(1)</sup>,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs  
yttrande<sup>(2)</sup>,

i enlighet med förfarandet i artikel 189c i fördraget<sup>(3)</sup>, och

med beaktande av följande:

I Europeiska gemenskapernas åtgärdsprogram för miljön av  
år 1973<sup>(4)</sup>, 1977<sup>(5)</sup>, 1983<sup>(6)</sup>, 1987<sup>(7)</sup> och 1993<sup>(8)</sup> betonas vikten  
av att minska och hindra luftförorening.

I direktiv 88/609/EEG<sup>(9)</sup> fastställs inte gränsvärden för SO<sub>2</sub>  
från nya anläggningar för fast bränsle med en tillförd effekt på  
mellan 50 och 100 MW. I bilaga 3 till det direktivet fastslås att  
rådet skall besluta om gränsvärden för denna kategori av  
anläggningar på grundval av en rapport från kommissionen.

Enligt kommissionens rapport till rådet om tillgången på  
lägsavligt bränsle har den svåra situation som har fördröjt  
beslutet om dessa gränsvärden nu förbättrats, framför allt  
genom att det finns tillräckliga kvantiteter kol med en låg  
svavelhalt på marknaden. Svaveldioxidutsläppen från  
förbränning av sådant kol kan begränsas till under  
2 000 mg/Nm<sup>3</sup> (\*).

(<sup>1</sup>) EGT nr C 17, 22.1.1993, s. 12.

(<sup>2</sup>) EGT nr C 201, 26.7.1993, s. 4.

(<sup>3</sup>) Europaparlamentets yttrande av den 14 september 1993 (EGT nr  
C 268, 4.10.1993, s. 34). Rådets gemensamma ståndpunkt av den  
8 juni 1994 (EGT nr C 213, 3.8.1994, s. 11) och Europa-  
parlamentets beslut av den 17 november 1994 (EGT nr C 341,  
5.12.1994).

(<sup>4</sup>) EGT nr C 112, 20.12.1973, s. 1.

(<sup>5</sup>) EGT nr C 139, 13.6.1977, s. 1.

(<sup>6</sup>) EGT nr C 46, 17.2.1983, s. 1.

(<sup>7</sup>) EGT nr C 328, 7.2.1987, s. 1.

(<sup>8</sup>) EGT nr C 138, 17.5.1993, s. 1.

(<sup>9</sup>) EGT nr L 366, 7.12.1988, s. 1. Direktivet senast ändrat genom  
direktiv 90/656/EEG (EGT nr L 353, 17.12.1990, s. 59).

Med hänsyn till de miljökador som orsakas av luft-  
förorening bör gränsvärdena för utsläpp från anläggningar  
med en tillförd effekt på mellan 50 och 100 MW fastställas på  
denna nivå.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Direktiv 88/609/EEG ändras på följande sätt:

— Bilaga 3 skall ersättas med bilagan till det här direktivet.

— Följande stycke skall läggas till i artikel 4.1:

“Medlemsstaterna får dock tillåta att nya anläggningar  
med en tillförd effekt på minst 50 och högst 200 MW som  
godkänts före den dag då direktiv 94/66/EG skall vara  
införlivad i nationell lagstiftning först ett år efter den  
dagen skall iaktta det gränsvärde som fastställs i bilaga 3.

(\*) EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 83.“

*Artikel 2*

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra  
författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv  
senast sex månader efter dess ikraftträdande. De skall genast  
underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de  
innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en  
sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter  
om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv  
utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

*Artikel 3*

Detta direktiv träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

*Artikel 4*

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 15 december 1994.

*På rådets vägnar*

A. MERKEL

*Ordförande*

## BILAGA

## BILAGA 3

GRÄNSVÄRDEN FÖR UTSLÄPP AV SO<sub>2</sub> FRÅN NYA ANLÄGGNINGAR

Fasta bränslen

